$200. nagrados.

Bus užmoketa $200 nagrados tam kuris pranesz apie suradima juodos valizos (Traveling satchel) kuris buvo pamestas isz automobiliaus kelio pe Mahanojaus ir Shenandoah ant kelio prie Waste Heap Run Dams. (A.B.)

P. W. Houck,
Shenandoah, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Parsiduoda 40 akieriu farma, tarpe lietuviu. Su dvarais budinkais ir dideliu sodu susidedant isz visokiu vaisiagu medžiu. Kuriems nusibodo verganti del kitu, tai parduka farma, tada liksite pono ... saves ir nereikes rupintis ... bedarbe. Nelaukite kolei vėlai ... pinigus iszleisite bet atvažiuokite ir pirkite puikiausia farma visoj lietuviu kolonijoj, kokiu budu sutaupysite keliolika szimtu doleriu pirkdami ... savininko. Norinti pirkti ... praleiskite progos nes bus ... duota pigei. Asiszaukite ... szio adreso. (A.B.)

Jos. Driza
R-1 Fountain, Minn.

RI
AS GUINANS

ku va- $100
u varo- $27
. $16
er) . $9
. . $7

as del Virimo. $1.00
r po $1.50 tik

g) 9 per 12 pedu už . . $35.00
didumo parduodame už 24.00
t didumo, tiktai už . . . 28.00

yra geriausi, gvarantinam kad
enamelis nesilups nei netrukas
kada perkate pecziu.

NAN'S
T. CARMEL, SHENANDOAH

Turite
ing Trust Co. Banke
Mahanoy City ka pradejo moketi
ningu.
nate, kada reikalaujate pagelbos

bsta jumis atmoketi skola per
kestes arba teip tanket kaip
la moketi.
szininkai yra juso tautiecziai ir

ite ateiti ant rodos arba informa-
investyti pinigus arba pirkti

ucziates lyg save name,

ns ir pažinstams kad dėtu savo
Banking Trust Co. Banka. Szita
geriausia pagelbeti.

ANKING TRUST CO.,
OY CITY, PA.

DIREKTORIAI—
Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Garah
ton T. G. Hornsby

AMERIKOS LINIJA
NEW YORK NY

persedimo isz NEW YORKO
HAMBURGA — EITKUNUS
LIETUVA
aukia kas 14-ta diena
ubu paczto lavai iszplauks
"LITUANIA" 7 September
"LATVIA" 21 September
Libau, Danzig, Halifax (Kanada)
s kambarius 3 klesos keleivjams
musu agentu jusu mieste.

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION $3.00
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE: Ant viso meto $3.00. Ant puses meto $1.50.
EUROPOJE: Ant viso meto $4.00.
Laiszkus ir piningus visada siuskite tiktai ant szito adreso:
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No.756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. *By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.*"

No. 64 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. PETNYCZIA 12 RUGPJUCZIO 1921 (FRIDAY 12 AUGUST) W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr F. W. BOCZKOWSKI, Editor 34 METAS

ISZ AMERIKOS

Tikejimas nieko nepagialbejo.

Nauvoo, Ala. — William Edmonds, randasi ant mirsztanczio patalo nuo inkandimo kirmeles, o jojo brolis kunigas Albertas teipgi randasi pavojingam padejime nuo tos paczios priežasties. Kun. Edmonds, ant pamokslo pasake savo parapijonams, jog jaigu žmogus tvirtai tiki, tai jam niekas pikto neatsitiks kad ir kirmele inkastu. Melde savo parapijonu idant sugautu keles kirmeles ir atnesztu in bažnycze, o jisai visus pertikrins, jog ka jisai kalba, pertikrins visus. Vienas isz parapijonu atnesze dvi kirmeles kurios inkando kuniguži ir jojo broli, bet matyt, jog juju tikejimai ne buvo tvirtus ir dabar mirszta.

Konfiskavo 35,000 butelius alaus.

Saint Louis, Mo. — Valdžios agentai konfiskavo ant geležkelio stoties 30 tukstancziu bonkucziu alaus, ir tai senoviszko gero alaus, turinti 4½ procento alkoholiaus. Siuntinis buvo prisiunstas isz Christopher, Ill. Teipgi aresztavojo du žmonis kurie atejo ant stoties pasiimti alu. — Sarmata!

Sudegino savo kudyki nužude paczia, ir pats save.

Carbin, Ky. — Riczardas McHargne, 45 metu senumo, budamas girtu nuo keliolikos dienu, sumusze savo paczia ant smert, po tam sudegino savo podukte ir pats sau ateme gyvaste per nusiszovima. Munszaine priežaste jojo pasielgimo. Kada namas pradejo degti kaimynai subegia užgesino nama ir rado visus kunus vienam kambarije.

Vabalai iszsiperejo jojo ausije.

Hiawata, Kan. — William Heckman nuo kokio tai laiko kentejo baisei ant skausmo ausije. Daktaras apžiurejo ausi, bet nieko nerado, tada uždejo truputi ant vatos kloroformos, po tam iszplove ausi ir nemažai nusistebejo kada isz ausies iszkrapszte 24 vabalelius. Daktarai sako, jaigu vabalai butu insiedia in smegenis tai Heckmonas butu iszejas isz proto ir mires. — Matyt, jog žmogelis buvo labai szvarus, jog net vabalai ausije iszsiperejo.

Milžiniszkas orlaivis perplauks mares in 2 dienas.

Washington, D. C. — Naujas amerikoniszkas oralaivis Z. R. — 2 kuris likos padirbtas Anglijoi, leks in Amerika 25 Augusto. Perlekimas per mares užtruks tiktai dvi dienas. Tasai naujas orinis milžinas turi 695 pedas ilgio, talpys savije pnkiolika aficieriu ir 45 darbininkus. Kelione 5,600 miliu atbus in dvi dienas. Yra tai vienas isz didžiausiu oriniu laivu koki Amerikas turi.

Rokefelleris turi 2,400,000,000 doleriu.

New York. — Tomis dienomis likos apskaityta kiek Jonas Rockefelleris turi turto. Pagal apskaitima valdžios, tai Rochefelleris sziadien yra vertas konia pustreczio bilijono doleriu.

Paskiriant kitus turczius kurie turejo milžiniszus turtus tai Carnegis turejo 300 milijonu doleriu; Astoris 200 milijonu; Harknen 175 mil; Payne 150 mil.' Frick 142 mil.' Vanderbiltas 100 mil., ir t. t.

Žudinsta Mt. Carmel, Pa.

Mt. Carmel, Pa. — Jonas Urbanaviczia 20 metu senumo, nuejas pas savo uoszvi Juoza Jurkeviczius ir isz nežinomos priežasties abudu susibare. Jurkeviczius liepe Urbanaviczium apleisti jo nama, bet anas isztraukias revolveri szove in Jurkeviczius pataikindamas jam in pilva. Paliemonas Rowe dagirdes apie szovima, nusidave jeszkoti Urbanaviczius ir kada jin atrado ir norejo jin paimti, tasai szove ir in paliemona kuris krito ant kelio. Urbanaviczius nubegias namon ir užsirakino duris. Kiti paliemonai John Gannon, Geo. Kronch, Ed. Watkins ir Peter Kazlauckas apstojo Urbanaviczio nama, po kokiam laikui paliemonas Kazlauckas insigavo in nama ir bande paimti Urbanaviczius bet tasai ir in Kazlauckas szove padedamas jin ant vietos. Urbanaviczius vis da nepaliove szovima in paliemonus pataikindamas policmona Watkins ir Rowe. Likusi paliemonai paleido daug szuviu in Urbanaviczius ir ant galo iszbegias isz namo krito negyvas. Jurkeviczia kaipo ir tie du paszauti paliemonai likos nuvežti in Ashlando ligonbuti. Daktarai sako kad Jurkeviczia vargiai pasitaisys.

Teip buvo alkanas, jog pats save pradejo valgyt.

New Orleans, La. — Budamas teip alkanu James S. Bishop, nusilpnejas nuo bado, pradejo valgyt savo kuna. Taji vargsza surado gromatneszis ant uliczios, artimoje paczto ir nusiunte jin in ligonbuti. Bishop apgriauže savo rankas konia lyg kaului. Atejo jisai pekszczias isz Chicago.

Pargabeno 1400 mirusiu kareiviu isz Francijos.

New York. — Su Hobokina atplauke laivas "Cantigny" su 1400 mirusiu kareiviu isz Francijos. Gailes pamaldos atsibus ant doko, po tam kunus iszsiuns del giminiu.

Arklys nuejo pats in ligonbuti.

Springfield, Ill. — Farmeris William Seifker, ana meta nuvede savo serganti arkli in vietini ligonbuti ant gydimo. Ana diena arklys vela apsirgo ir farmeris paszauke gyvuliu daktara idant palengvint gyvulio kentejimus. Nemažai nusistebejo farmeris kada su daktaru nuejo in tvarta pažiureti arklio. Duris tvarto rado iszmusztas o arklio jame nesirado. Arkli rado veliaus prie duriu ligonbutes stovinti idant jin inleistu in vidu.

3,400,000 darbininku sužeista 1919 meta.

Washington, D. C. — Mete 1919 visokiosia szakosia pramonystes likos sužeista 3,400,000 darbininku o mire nuo sužeidimu 22 tukstanczei, arba po 11 tukstancziu kas diena. Tame mete sirgo nuo visokiu sužeidimu konia 680 tukstancziu darbininku kas menesis.

Karuso paliko milijona doleriu

New York. — Pagal valdžios apskaitima, tai garsingas dainininkas Karuso, kuris mire praeita sanvaite, paliko daugiau kaip milijona doleriu. Karuso nedainuodavo už mažiau kaip $2,500 už vakara.

Karusa buvo labai mielaszirdingu del savo tautiecziu. Katras jeszkojo jojo pagialbos, tai aplaikydavo nemažiau kaip szimta doleriu. Savo turta padalino del moczekos vaiku ir paczios.

Tris užmuszti ant geležinkelio.

Mt. Carmel, Pa. — Albert Beaver 35 m. senumo ir Louis Gabel 24 m. senumo abudu isz Mt. Carmel, ir William Gabel 27 m. senumo isz Ashlando, likos užmuszti kada pasažierinis trukis ant Pennsylvanijos geležinkelio trenke in ju automobiliu arti miestelio Dooleyville, Utarninko vakara.

Mažiau angliu iszkasta.

Pagal United States Geological Survey departamento raporto parodo kad szimet likos iszkasta minksztuju angliu 70 milijonai tonu mažiaus negu praeita meta. Kietuju angliu likos iszkasta milijonu tonu daugiaus negu praeita meta.

Užsibaige straikas.

Wilkes-Barre, Pa. — Darbininkai isz 8 kasiklu Lehigh Valley Coal kompanijos, kurie buvo iszeja ant straiko praejta savaite, tai dar nutare grižti prie darbu ir tokiu budu užsibaige straikas. Jiu reikalavimai buvo perduoti del arbitration board.

Nužudytos merginos dvase pasake kas jaja nužude.

Des Moines, Iowa. — Ne senei likos surastas kunas nužudytos 23 metu senumo Sara Thorsdale, daraktorkos publikines mokslaines. Už taja žudinsta likos nužiuretas nigeris Tom Lewis, kuris iszsikalbineja buk yra nekaltas.

Dabartes spiritualiste Mrs. E. C. Head apsake palicijai, buk jai pasirode dvase nužudytos merginos, kuri jai apsake, buk kada ejo namon, likos užklupta per viena juoda žmogu ir du baltus, kurie jaja intrauke in sena tvarta, subjaurino ir norejo inmest in upe bet ant to nesutiko ir paliko prie kelio.

Palicije aresztavojo baltuosius kuriuos kvos apie žudinsta.

TEISINGA SZIRDIS RANDA TIESA.

Duodamas misijas viename miestelije pastebejau ju klausant viena gražiai apsirengusia, bet dar gražiau iszrodanczia nebejauna moteriszke, su kuria kas vakaras in bažnyczia atbegdavo kita jaunesnė ji, turbut jos dukte. Moteriszke buvo apysene, bet jos veide buvo žymu stipri iszmintis, veiklus budas, plienine prigimtis. Tat visa buvo matyti jos apsejime ir net judejimuose. Susyk buvo matyti, kad visi miestieczíai ja gerbia. Kadangi ji žymiai skyresi nuo kitu mano klausytoju, asz emiau klausineti kas ji ir patyriau, kad ji yra turtingiausia moteriszke visame miestelije, vokiete, naszle. Jos nabasznikas vyras ir ji pati buvo Liuteriu tikejimo. Juodu buvo atvyke in Amerika dar jaunu budamu. Juodu dirbo ir vargo iszvien. Jis mire pirm keletos metu; ji vede jo pradeta pramone iszmintingai bei stipriai ir buvo tikrai turtinga. Ji labai stipriai buvo prisiriszusi prie Liuteriu tikejimo, kuriame jos nabaszninkas buvo ir mires. Tecziaus savo dukteris juodu buvo dave aukleti vienolyno mokykloje. Turedami szviesius protus juodu buo paprate žiureti ir matyti visus daiktus kaip jie yra. Taip juodu mate, kad Amerikoje geriausios mokyklos yra katalikiszkos. Dukterims tevai netrukde tikejimo dalyku. Dvi augesneji perejo in episkopalus ir abidvi jaunos mire. Jauniausioji dukte tapo katalike.

Tevui mirus ta mergina rupinosi palengvinti motinos szirdies skausmus. Jiedvi su motina buvo vienidvi gyvi gimini. Dukte svajojo, ar negales kartais ir mama privesti prie katalikybes, kurioje taip lengva rasti szirdžiai ramybes, melstis už numirusius ir patenkinti geruosius dvasios ilgesius.

Motina atsimokedama dukteriai už geruma apsieme vaikszczioti su ja in misijas. Dienos ejo paskui dienas. Moteriszkei misijos patiko, bet ji neketino mainyti savo tikejimo. Jos stiprus budas nelengvai pasiduodavo intekmems. Jos senasis tikejimas tebeliko stiprus. Bet jos szirdis buvo gera ir teisinga; ji norejo pildyti Dievo valia, o Dievas visgi nesiduoda pralenkti gerumu. Moteriszke nepraleido nei vieno misiju pamokslo.

Po misiju ji likosi Liuteriu tikejimo kaip buvusi. Tik tiek buvo žymu, kad jos dvasia neteko ramybes. Ji jautesi susidrumstusi ir beveik nelaiminga. Asz važiavau duoti misiju in kita parapija už kokiu szeszia myliu. Iszvažiuodamas turejau inspudžio, kad ji tarsi prieszinasi Dievo malonei ir tyczia užsimerkia, kad nematytu szviesos. Matydamas kova jos dvasioje asz meldžiausi už ja. Jos dukte dar karszcziau meldesi.

Tik sztai belaikydamas misijas antrame miestelije asz iszvydau ponia ir jos dukteri bažnyczioje. Motina atvažiavo netesedama kovoti su Dievo malone ir savo teisinga szirdimi.

— Teveli, — tare ji —. Dabar jau žinau ka turiu daryti. Ji dar klause keliu pamokslu, paskui vakare atejo pas mane. Daugiau nebegaliu prieszintis. Jau stipriai tikiu in Kataliku Bažnyczia ir esmi pasirengus pereiti in katalikes, in tikraja Kristaus Bažnyczia.

Žinoma, asz džiaugiausi. Nebuvo reikalo ja mokinti, nes iszmokusi visko ana daug. Ji neakla priejo prie tos permainos. Ant rytojaus asz pakriksztijau ja. Nemoku apsakyti džiaugsma jos ir jos dukters. Jiedvi abi labai dekojo Dievui už tikejimo dovana. Ma rodosi, kad ta geroji moteriszke priejo prie katalikystes tik delto, kad turejo teisinga szirdi ir tiesiogini buda, kurio nesugadino gyvendama daugiau negu szeszjasdeszimts metu.

ISZ ROSIJOS

Bolszevikai nenori, kad svetimi žmones susieitu su valstiecziais.

Stockholmas. — Kuomet pasklydo isz Rosijos szauksmas gelbeti badaujanczius valstiecziu, pirmiausia eme darbuoties žinomas Nanseno norvegu paszelpos komitetas.

To komiteto atstovas, kapitonas Sundlo, sugabeno Viborgan, Suomijon, tukstanczius svaru žuvies ir daug kitokios provizijos.. Tai visa ten sukrove in sandelius ir pareikalavo bolszeviku atstovo leisti jam aplankyti Petrograda, tenai rasti maistui sukrauti tinkama vieta ir patvarkyti szelpimo darba teip, kad paskui nebutu jokiu sunkenybiu.

Bolszeviku atstovas tuojaus susinesze su Petrogradu ir kapitonui Sundlo atsakytas leidimas keliauti Petrogradan.

38 užmuszti, 42 sužeisti nelaimeje ant geležinkelio.

Vladivostok. — Greitasys trukis užleke ant stovinczio kito trukio ant stoties czionais su baisia pasekmia. Po nusidaužimui trukiu vagonai užsidege. Daug isz užmusztuju negalima pažinti nes juju kunai yra baisei apdegia. Daugiau kaip 38 pasažieriai likos užmusztais o 42 apdeginti ir sužeisti.

Gudai skelbia kara Zeligowskiui.

Ryga. [Per paczta.] — Czia praneszta isz Kauno kad gudu valdžia paskelbe kara Vilniaus ir Gudijos plotu okupuotojui generolui Zeligowskiui, kurio karuomene tenai terorizuoja gyventojus.

Gudu provizonale valdžia turi laikina prieglauda Kaune Tenai veikia visos tos valdžios ministerijos.

Neturima žiniu, kaip in tai atsinesz Lietuvos vyriausybe: ar ji bus neutrale, ar duos aktive gudams pagelba.

Lietuva, Latvija ir Estija jau pasirasze bendrosios visu triju szaliu apsaugos militare konvencija.

Lenkai tvirtina, kad ta konvencija, tai Lietuvos iszgalvojimas. Jis atkreiptas daugiausia priesz Lenkija. Varszavos valdžia kaltina savo atstovus Latvijoje ir Estijoje. Tie atstovai pasirode teip dideli žiopliai kad po savo akiu nemate, kas veikesi Pabaltijoj. Kuomet tie lenku atstovai buvo užimti svajonemis apie lenkiszka hegemonija, kad sztai tuo metu Pabaltijos valstybes eme ir susijunge.

Lenkijos valdžia paszoko gelbeties. Pasirode, kad jos darbas veltus.

Badaujanczíu riauszes Rosijoje

Ryga. — Latviu Telegrafu Agentura isz Moskvos gavo depesza, jog iszilgai Volgos prasidejo badaujanczíu valstiecziu riauszes ir sukilimai.

Tukstantines valstiecziu minios, apsiszarvojusios visokiais inagiais veda kruvina kova su sovietu karuomene.

Sovietu karuomene priesz valstieczius daugiausia pavarteja kulkasvaidžiais.

Tose apylinkese siauczia toke baisi sausuma, kad dega ne tik miszkai, bet ir pievos.

Kolera platinasi, 52,000 vaikai mire.

Revalus. — Kolera prasiplatino penkiosia naujosia guberniosia, paimdamas tukstanczius nauju auku. Kolera daugiausia pletojesi Podoliuje, Kieve, Tver ir Smolenske — isz viso 24 gubernijosia. Dviejuosia miestuosia mire 150 tukstancziu žmoniu in laika dvieju menesiu, isz tu mire 52 tukstanczei vaiku.

Žmonis kurie bego nuo koleros užbegdavo savo namus, o vagis apipleszdavo lavonus nuo visko. Apsiginklave minios apipleszineja namus tuju, pas kuriuos mane, jog randasi kiek maisto.

Tukstanczei žmoniu kurie norejo inejti in Moskva, likos atspirtais per kordona kareiviu, kurie naudojo trucinantes bombas idant mines ižbadejusiu iszvaikint idant neinejtu in miesta.

Batumo aliejinei szulinei dega.

Reval, Estonia. — Asztuoniolika aliejiniu szuliniu dega aplinkineje Batumo, kuriu ne gali užgesyt jokiu budu. Bledes iszejs ant milijonu rubliu.

Isz Lietuvos

Pasvalys. Pil. Karpuszkos pastangomis inrengtas Pasvaly "Vasarinis Sodas" su veranda. Sode bus galima rengti vakareliai su vaidinimais ir invairus pasilinksminimai ir susirinkimai.

Nuo 15d. birželio pradejo vaikszíineti traukinelis tarp Pasvalio ir Biržu. Dabar galima traukiniu isz Kauno per Sziaulius ir Pasvali lig Biržu privažiuoti.

Biržiecziai dar vis rupinasi padaryti Biržus apskrities miestu. Jau atrodo, kad tai padaryti jiems nepavyks, nes didžiuma apskrities gyventoju stovi už Pasvali.

Pasvalyje lankesi ministeriai. Jie czia sake prakalbas aplanke instaigas ir kalbejos su žmonemis. Paliko gero inspudžio vietos žmonese.

Pasvalio valsczíaus tarybon iszrinkta rimtu pilieczíu ir reikia tiketis isz ju naudingo darbo. Pasvalio valscz. Taryba susides ir ukininku, mažažemiu, bežemiu, vieno kunigo, keliu inteligentu ir triju žydu.

Degucziai [Ežerenu ap.] Birž. 19 d. pas mus buvo uždarytas traktierius nuo ankstaus ryto ir balsavimai ejo be degtines. Pavakarėje atvažiavo Ežerenu ap. pirmininkas M. Slepetis. Tuoj prasivere traktierius ir in valscz. rasztine bonkaites eme plaukti. Galvijus genant girtas p. pirmininkas su p. Deguczíu virszaicziu smarkiai pervažiavo per sodžiu ir invažiavo in pulka gyvuliu. Bevažiuojant pervažiavo kiaule ir sustojo ties traktierium. Durys vyresnybei buvo atidarytos.

Rodos instatymui saugotojui nereiketu ju laužyti.

Joniszkis [Sziauliu ap.] 1921 m. birželio 24, 25 ir 26 d. Joniszkio ir gretimose parapijose, kaip antai Kriuku ir Paszvitinio, liks "istorinemis" dienomis. Sodiecziai skaitydami laikraszczius rasdavo tokias žinias, kad Kaunan atvažiuoja prancuzu, tai anglu misijos. Galop gauna jie žinia, jog Joniszkin atvažiuojanti kaži kokia "misija". Ir bažnyczíose užsake, kad tokia ir tokia diena atvažiuos misionieriai. Na ir atvažiavo ir prasidejo "misijos"! Sakydavo pamokslus bent po 3 per para. Jei jie butu skelbe bažnyczioje Dievo žodi ar mokine Kristaus mokslo, tai nebutu kas raszyti nes bažnyczia pastatyta Dievui garbinti. Minimieji "milicionieriai", teip žmones juos pavadino, Endziulis ir Matulaitis savo pamokslus invairino piktžodžiavimais. Vienas tu pamokslisinku padare iszvada kad in dabartines "bedieviszkas" mokyklas neverta leisti vaiku. Žmones sujudo, ir kitam gudresniam pamokslininkui jau teko aiszkinti, kad buvo nesuprasti pasakyti iszsireiszkimai. Kai kurie pamokslai buvo paversti tikrais mitingais.

Klaipedos Krasztas. Klaipedos paszte pavoge 5,000,000 auks., tukstantiniais bankuotais, kurie turi tokius numerius: 0920000 — 0921000, 092-22000 — 0923000, 0926000 — 09290000 su žalia kontroles raide "e" ir su pulka žymetine raide "h". Piktadariai jeszkomi.

Vevirženai. Klebonams žeme nereikalinga ir tam iszrodyti duoda gera pavyzdi Vevirženu klebono pasielgimas su palivarku, kuris priklauso vietos parapijai. Klebonams beukininkaujant nuplyszo stogai palivarko trobesiu. Vanduo pradejo gadinti molines sienas. Klebonas ragino taisyti stogus parapijonis dar priesz kara, bet jiems nepritariant netaisytos trobos iszstovejo lig sziol Klebonas Rusteika dabar jau palivarko nevaldo, bet isznuomojo Petrikauskui. Kunigui butu gera valdyti palivarkas, jaigu parapijonys taisytu trobas, o klebonas imtusi nauda.

Vilniaus srityje. Lenkai kilnoja kariuomene ir perredo in civilinius rubus. Dalina dvarus pasitarnavusiems Želigovskiui arba kareiviams lenkams Insteige biura, kuriame padirba netikrus metrikus iszrodyti, kad apsigyvenanti žmones yra buve kraszto gyventojai. Vilniaus srities biudžetas antrai pusei metu isznesza 1½ milijardo lenku markiu. Bus galima surinkti mokescziu tik treczdali tos sumos.

Gudai nepatenkinti lenku valdymu. Žydai "Najer Morgen" raszo kad Lenkija be Lietuvos, o Lietuva be Lenkijos negaletu iszgyventi. Matyti žydams geszeftas pradejo eiti gerai ir Želigovskio kareiviai mažiau smagiau. Bet tie žydeliai nepagalvoja, kokis ju likimas laukia lenkams apvaldžius.

Kaunas. Didelis protesto mitingas. Kaune liepos 10 d. invyko didelis mitingas, kuriame buvo kalbama apie Tautu Sajungos pasiulymus prijungti Lietuva prie Lenkijos. Nuo Valstiecziu Sajungos frakcijos kalbejo atstovai Kupcziunas ir Ruseckas; kiti kalbetojai buvo nuo krikszczioniu demokratu, žydu, Lietuvos jaunimo, Ruseckas kalbejo lietuviu ir lenku kalbomis. Milžiniszka žmoniu minia, besiklausydama kalbetoju, dažnai juos pertraukdavo trukszmingai reikszdama savo pritarima kalbetoju žodžiams.

Be palioves buvo girdeti szauksmai: szalin Tautu Sajunga, lenku valios reiszkeja! szalin lenkai pardavikai, pleszikai kraujageriai! Szalin ju bernai, musu dvarininkai! tegyvuoja Nepriklausoma Lietuva su Vilniumi!

Kartais pakildavo toks didelis trukszmas delnu plojimas szauksmas kad kalbetojas ilgokai negaledavo minios nutildyti, kad toliau savo kalba testu.

ISZ VISU SZALIU

Didele eksplozija Japonijoi.

Kobe, Japonije. — Utarninke 3:30 val. popiet eksplodavojo parako magazinas penkto divizijos Japonijos kariumenes. Suvirsz szimtas ypatu likos užmuszti ar pažeisti. Daug namu mieste Hiroshima buvo sunaikinta.

Maiszatis austrijokiniam kalejime, 4 užmuszti.

Viednius. — Keturi kalininkai likos užmuszti o daugelis sužeisti maiszatije kokis kilo valstiniam kalejime Steine. Kalininkai spyresi nuo valdžios idant sumažintu juju bausmes. Uždege szienikus kalejime, sudauže rakandus ir užklupo ant dažiuretoju.

KAS GIRDET

Isz Ukrajinos daejna žinios apie žydu skerdines, kur paskutiniuosia laikuosia likos iszskerdyta daugiau kaip tukstantis žmoniu. Ukrajina sziadien randasi rankosia bolszeviku, kur daugelis žydu turi visokius uredus. Dabar žmonis atkerszina tiems parkams už nežmoniszkus pasielgimus žudindami juos.

Suvienyti Valstijei turi savo rankosia visokiu žemiszku turtu prigulinczіu prie Vokiecziu užgriebtu laike kares ant 500 milijonu doleriu, teipgi visokiu laivu verties ant 200 milijonu doleriu.

Nemažai iszvere skandaliszkas pasielgimas Illinojaus gubernatorius, vice Gubernatorius ir tulas bankieris, jog praleido valstinius pinigus ant visokiu spekulaciju. Gubernatorius visai nenusigando, kada jin norejo už tai aresztavot ir ketina szaukti savo kariumenia in pagialba idant jin szerifas nearesztavotu. Puikei iszrodytu Amerikas, jaigu augszti virszininkai, budami kaltinami už visokius peržengimus, szauktu vaiska ant juju apginimo, idant iszsisukt isz ranku teisingystes.

Tulas daktaras New Yorke iszrado nauja gyduole su kurios pagialba sugražina akliems szviesa, kuriems kerszino visiszkas aptemimas. Jaigu tasai iszradimas isztikruju pasirodytu pasekmingu, tai tasai daktaras padarytu svietui didele geradejiste, ne kaip tieje ka keliauna surasti Žiemini Poliu ir kitas vietas, isz ko žmonis turi maža nauda.

Povylas Poiret, francuziszkas kriauczius moteriszku apredalu, ne nori daugiau žinoti Ameriko, nes iszsireiszke, jog ne nori pažinti tokio sklypo kuriame ne gali gauti stikla gero vyno. Bet priežaste jojo neapikantos del Ameriko yra kitokia. Buvo jisai Amerike keliolika metu adgal ir labai papeike amerikoniszkas motereles, tvirtindamas, buk josios ne turi mažiausio supratimo apie apsiredimus. Nuo tojo laiko Amerikonkos bojkotauje jojo szlebes ir todel ponas Poiret teip užpyko.

Komisaretas soviatu finansiszko departamento garsina, buk lyg sziam laikui iždave kas menesi po 200 miliardu popieriniu rubliu, bet dabar turi padidint taja suma ant 600 miliardu kas menesi ant uždengimo iszlaidu sklypo, nes iždduoda kas diena po 53 miliardus. Bet soviatine valdže ne yra sztant iszspaudyt tiek pinigu kas diena.

Užsinesza ant to, jog trumpam laike Amerike bus pavelinta pardavineti gera alu tiktai žmonim kurie "serga." Žinunai alaus tvirtina, buk alus yra sudrutinantis del žmogaus sveikatos. O kad kožnas žmogus turi sziokia tokia liga, tai visi vela prades gert gera aluti. Tegul niekas nebludžioje in saluna su daktariszku receptu, nes saluninkas jin nusiunstu in aptieka.

Iszradimas druko, buvo priežaste didžiausios apszvietos, ne kaip kitas kokis budas. Kitados mokyti raszinejo knygas ir visokius rasztus su ranka, o buvo teip brangios, jog tik karalei ir turtingi žmonis galejo- jaises skaityt ir pirkinet, bet dabar, žmonis perka knigas pigei ir jaises skaito.

Pagal apskaitima "Bulletin International de Bibliographie," 1913 mete, tai in laika paskutiniu keturiu szimtmeczіu iždduota apie deszimts milijonu visokiu knigu. Nuo 1500 lyg 1600 meto iždduota 287,000 knygu, o nuo 1800 lyg 1900 meto iždduota net 7,099,000! Kare buvo priežaste sulaikimo druko, bet dabar vela prasidejo biznis geriau ir žmonis pirkineja daug daugiau knygu ne kaip priesz kare.

Kerenskis garsina, buk Rosijoi randasi 15 milijonai žmoniu kurie mirs isz bado, jaigu pagialba nepribus isz kitur. Jaigu svietas mano ižgialbeti tuosius vargszus nuo bado, tai turi pristatyt ne mažiau kaip 11 milijonu tonu kviecziu. Szeszi milijonai Rusu apleido savo kaimus, kuriuosia nesiranda ka valgyt ir iszkeliavo in Moskva ir Petrograda. Valdže daro visokius stengimus, idant tuosius vargszus sulaikyti nuo gavimosi in tuosius miestus kur teipgi randasi mažai maisto.

Centraliszkas suszelpimo komitetas Rosijoi, surinko jau 70 milijardu pudu kviecziu ir 19 milijonu budu paszero del gyvuliu. Bolszevikai davede Rosije prie paskutinio vargo ir patis kalti už toki padejima. Su savo reformoms Bolszevikai permaine milžiniszka Rosijos sklypa ant tikru kapiniu.

Terp žmoniu randasi visoki burtai ir tikejimai kurie užsiliko da ir sziadien nuo senoviszku laiku. Daugeliuosia sklypuosia tikejo, jog žaidulis nuo kulkos, iszsigydo greitai, jaigu prie žaidulio prisirisza iszkepta peliuke. Tikejo, buk tokis budas atnaujina krauja gyslosia. Kitados žmonis tikejo, jog auksas buvo szvinas, nes po szimta metu persimaine ant raudono arszeniko, o po 200 metu in blekia, po kokiam laikui in sidabra, o veliaus in auksa.

Turint omenyje dideli Rusuose bada, kur daug Lietuvos tremtinu nuo didžiojo karo vis dar priversti yra gyventi ir negali grižti Lietuvon, Lietuvos Ministeriu Kabinetas paskyre kredita isz Valstybes leszu szelpti Lietuvos tremtinius Rusuose. Suma nustatys Lietuvos Užsieniu Reikalu Ministeris susitarus su Finansu Ministeriu.

Dabar pasauli valdo pinigas. Už auksa viska galima nupirkti. Visi karai, visos taikos, visokie dideliu valstybiu, globojimai mažuju, naujai besikurianczіu valstybiu daromi tik tiek, kiek isz ju gali pasipelnyti tie ar kiti kapitalistai. Labdarybes, artimo meiles czion nera ne už sulaužyta skatika.

Delko prancuzai pataikavo lenkams, kada jie puole grobti Silezija? Delto, kad lenkai pažadejo prancuzams parduoti ar už skolas inkeisti Silezijos žemes turtus. Delko anglai pasigailejo vokiecziu, pasiunte in Silezija savo kariuomene ir lenkus iszvare? Delto, kad vokiecziai anglams pažadu geru dave del tu pat Silezijos žemes turtu. Tokiu pavyždžiu galima butu szimtus parodyti.

Dalindamiesi grobi draugai susipesza, arsziausi prieszininkai susitaiko. Pavyzdžiui, ar galima rasti du didesnius prieszininkus, kaip rusas bolszevikas ir lenkas dvarininkas. Vienok reikale ir juodu gali gražiai kalbetis ir svetima turta dalintis. Nepersenai juodu arsziausiai peszesi, o sziandien jau slaptai tariasi, kokiu budu suedus Pabaltjurio valstybes. Yra žiniu, kad lenkai reikalauja atiduoti jiems Lietuva, o bolszevikai užgrobs estus ir latvius ir dabar jiedu visokiais budais rupinasi, kad neinvyktu sutartis tarp lietuviu, latviu ir estu, nes tada jau butu sunkiau szitos valstybes praryti.

Kiti du dideli prieszininkai vokietis ir lenkas irgi rado sau bendra kalba. Vokietis vistiek jau nesitiki Klaipedos kraszto atgauti, bet tas krasztas jam ir nera jau taip svarbus. Daug svarbesne vokiecziui yra Silezija. Ir sztai vokiecziai Silezijos vieton siulo lenkams Klaipedos kraszta, žinoma sykiu su visa Lietuva Tada tur but lenkai ir Dansko atsižadetu. Bet indomiausia tai, kad tokiu projektu platintoju ir gyneju yra vokiecziu laikrasztis Kaune, kurio redaktoriumi yra St. Seimo narys Biuchleris. Tas pats Biuchleris yra ir Vyriausiojo Lietuvos Gynimo Komiteto nariu. Nejaugi tas patsai žmogus gali buti Lietuvos gyneju ir pardaveju. Lauksime pasiaiszkinimu.

Taigi matote, kaip eina pirklyba ne tiktai invairiu ruszių prekemis, bet ir isztisomis valstybemis. Tiesa, kaip kada pirkliai perdaug greit noredami pralobti, ima ir subankrutuoja. Pažiuresime, kaip szitas geszeftas jiems pasiseks. Ar nenudegs nagu, kaip jau Želigovskis nudege.

SKAITYKITE "SAULE"

DAKTARAS I. W. HODGENS
SPECIALISTAS

25 metu pasekmingo gydimo.
Liguoti vyrai privalo dar pas mane atsilankyti.

SILNI — NERVUOTI — LIGUOTI

VYRAI

NE TROTIKITE NUODEJAUS

Mano ekzaminavojimas yra pasekmingas ir mokslingas. Jeigu esate silpni, nervuoti, liguoti, ne darykite klaidos ka kiti dare, ateikite pas mane ypatiszkai ir paslaptai pasikalbesime. Laukti pra pavojinga.

Visos kroniszkos ligos yra pasekmingai gydomi per mane. Jeigu turite užkietejima, katara nosies, gerkles, viduriu ar inkstu, kepenu netvarka, nervuoti, nusilpnejima, dusuli, ronas, pusles ir szlapumo ligas, kreipkites pas mane nepaisant kokiam padėjime esate. Daug ligu iszgydyti ka kiti daktarai atsisake gydyti.

ASTHMA arba dusulis ir baisomis kentėjimais yra liga kuria kožnas mainieris bijo. Nelaukite kolei busite priversti jeszkoti pagėlbos, kolei ne galėsite miegoti per kosuli ir trumpo kvepo ir gal busite priversti sustoti dirbia. Dr. Hodgens norėtu turėti proga parodyti jumis jo PASEKMINGA BUDA GYDIME JUSO DUSULIO.

PILES, arba iszsikiszusia žarnuke, iszgydyta ant visados. Daug žmoniu serga szita liga ir kenczia neiszpasakyta skausma, ir kitokias panaszas ligas bijodami operacijos ar pjaustimo bet linksma bus žinoti tokiams žmonems kad asz tokias ligas gydau be peilo ir skausmingu operaciju.

NERVISZKOS LIGOS nuo kuriu paeina trotis minties, silpnumas, neramumas, nemiegis, stoka energijos ir teip toliaus **iszgydomi po gvarancija. Roda ir slaptingas pasikalbėjimas DYKAI.**

Ofisos valandos 9 ryte lig 8 vakare. Nedeliomis 10 ryte lig 2 popiet.

Dr. Hodgens Medical Offices,
Vyrsziuj Chestus Drapanu Sztoro.
Durys isz dešinės puses, 2 floras.
60 South Main Street
Wilkes Barre, Pa.

DIDELIS BALIUS.

Draugyste Mot. Dievo Astraus Bromo parenge dideli linksma baliu, kuris atsibus Panedeli 15 Augusto ant Lenku sales. Balius prasides 2 val. popiet. Grajis pirmos klasos orkestra. Atsilankykite o galesite namie linksmai diena praleisti. Inžanga Vyrams tiktai 25c. Moterems ir Merginoms 15c. (A.12)

ANT PARDAVIMO.

Namai po No. 716 - 718 E. Centre St., ir 717 - 719 E. Market St. parsiduos pigiai. Atsiszaukite po No. 98 S. Main St. Mahanoy City, Pa. (t.f.)

DR. J. A. TANANEWICZ
Gydytojas ir Chirurgas.

Gydo invairias ligas vyru ir moteru. Duoda patarimus sveikatos dalykuose per laiszkus. Adresas:
2020 137th Street,
Indiana Harbor, Ind.

KURSUI NUPUOLUS

Tai geriausia proga daug auksinu in Lietuva nusiusti. Greitume nusiuntimo pinigu nieks su manim negal lenktyniuoti; visiems pinigu siuntejams pristatau kvitas su paraszais priemeju pinigu.

Laivakorcziu agentura in Liepoju, Hamburga ir visur.

Pasai kelionei in Lietuva.

Padarymas Lietuviszku dokumentu.

Pinigus siuskite per paczto Money Order. Raszydami pridekite 2c stampa ir visada adresavokite sziteip:

P. MIKOLAINIS,
53 Hudson Ave.,
Brooklyn, N.Y.

Pamėginkite naujo

Ruffles

Su užregistruotu valsbaženklliu Suv. Valst. Patentu Biure.

Naujame mėlyname pakelyje.

Visos tvirtos, gemalus užmušančios ypatybės šiame vaiste idėtos, su priemaiša priimniai švelnaus kvėpalo.

Ruffles yra labai paveikiantis pleiskanu pašalintojas—begaliniai puikus plauku sutaisytojas, kuris patiks kad ir gačniausiai ypatai.

Aptiekose parsiduoda po 65c. arba atsiuskite 75c., tad atsiusime per paštą tiesiog iš labaratorijos.

Butinai reikalaukite šitokio pakelio. Žiurekite, kad butų INKARO vaisbaženklis.

ANT PARDAVIMO.

Hotelis ir namas 424 - 426 N. 2nd. St. Pottsville, Pa. tuojaus prie Korto. Gera priežastis del pardavimo. (t.f.)

W. Cižauskas,
424 - 426 N. 2nd. St.,
Pottsville, Pa.

KUR BUNA?

Sofija Lapinska paeinanti isz Kauno Gub., Szauliu Apskr. Linkavos Stoties, Gegedžio Kaimo, paieszko savo giminaiti Jona Novoniczanisa, jisai paeina isz Kauno Gub., Novaleksandrovskos Apskr., Antaliepsko Valscz. Gyveno Maynard, Mass. apie 16 metu. Jeigu kas žino apie ji, meldžiu praneszt, arba jis pats tegul atsiszaukia. [t.64]

Juozas Beczialis,
Mahanoy City, Pa.
1028 E. Pine St.,

DYKAI

Kiekvienam prisiusime 4 fotografijas gražiausiu merginu, teipgi kataloga geriausiu padarytu laikrodeliu, fonografu ir kitokiu daiktu. Raszyk tuojaus indedamas kelias stempas del persiuntimo. A.23

Practical Sales Company
1219 N. Irving Ave. Dept. S.
Chicago, Ill.

HAMBURG

ANT NAUJU LAIVU
ORBITA iszplauks 13 AUGUST
OROPESA iszplauks 27 AUGUST
ORDUNO iszplauks 10 SEPT.

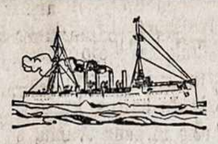
Jždaromi kambarai del moteru ir ir szeimynu.

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO.
26 BROADWAY NEW YORK

Del muzikos myletoju!

Ka tiktai iszejo isz spaudos 16 dainu su gaidoms vienoje knygeleje. Lengva muzika ant piano, puikios ir linksmos, o ypatingai del mokytiniu ant piano. Vadinasi "Sietynelis Lietuviszku Dainu." Kaina $1.00

J. A. Žemaitis
315 So. West Str.,
Shenandoah, Pa.



Temykite Tautiecziai

Siunczіu pinigus in visas dalis pasaulio pagal pigiausia dienini kursa. Parduodu laivakortes ant visu liniju už kompaniju kainas. Iszdirbu visokios ruszies Dokumentus notarijaliszkus ir su užtvirtinimu konsuliu visu szaliu. Duodu patarimus visokiuose reikaluose teisingai ir bepartyviszkai. Esu po kontrole ir priežiura Pennsylvanijos valstijos Bankinio Departamento, ir po didelia kaucija sudeta valdžiai pilnai gvarantuojant visokia pinigiszka apyvarta. Galima susineszti ypatiszkai arba per gromata, sziuomi antraszu:

J. G. BOGDEN,
W. Long & S. Main Sts.
Du Bois, Pa.

LIETUVOS-AMERIKOS PRAMONES BENDROVE
TELEGRAMU PRISTATO

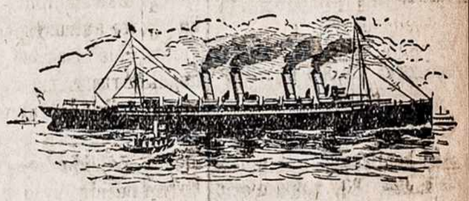
PINIGUS LIETUVON IN DVI DIENAS

Siunczіant pasztu iszmokama, kaip greit nueina laiszkai. Lietuvon grižtanczius aprupinam pasportais ir laivakortems ant geriausiu laivu visoms linijoms.

Mainome pinigus ir parduodame draftus žemiausiu kursu. Darome visokius rasztus del savasties ar ingaliavimus Lietuvoje. Informacijas suteikiame dykai. Raszykite ir pinigus siuskite adresuodami:

Lithuanian-American Trading Co.
112 N. Greene St. Baltimore, Md.

LIETUVIAI KREIPKITES PRIE SAVUJU!



Keliauk in Lietuva ir isz Lietuvos in Amerika per
G. J. BARTASZIUS IMMIGRANT SERVICE CORPN.
KAPITALIZACIJA $100,000.

Mes parduodame laivakortes ant visu Vandeninu Liniju in visas pasaulio dalis; ne tik isz NEW YORKO ir BOSTONO, bet ir isz kitu Amerikos portu.

Iszmainom ir siunczіam pinigus in VISAS DALIS PASAULIO pagal dienos kursa. Persiuntimas yra GVARANTUOTAS. Mes turime Sukelto Kapitalo 800,000 markiu, LIETUVOS UKIO BANKOJ, KAUNE.

Pasportus ir kitokius dokumentus adarome. Atliekame visokius lietuviu reikalus Amerikoje ir Amerikos lietuviu reikalus Lietuvoje.

Užlaikome DU HOTELIU del lietuviu keliaujancziu in Lietuva.

Užkviecziame visus lietuvius su reikalais kreiptis in musu ofisa per laiszka arba ypatiszkai: Telephone: Spring 9537.

Centralis Ofisas: 498 Washington St. New York, N. Y.

SZLIUBINI ŽIEDAI. Musu sztore galima visokiu gauti. 14k., 18k. ir 22k. Turime dideli pasirikima ir yra isz ko pasirinkti. ELGIN LAIKRODELIAI, 16 akmeniu, 20 metu gvarantuoti luksztai . . . $27.50
G. H. SNYDER, Jeweler, 1926 Carson St. S.S. Pittsburg.
Ka Snyderis sako — yra tiesa

VYRU LIGOS

Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaru Pittsburge. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begtie 32 metus invairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugniai pažinsta. Gydo užsinuodinima kraujo ir silpnybes vyru, spuogus, niežejimus, ligas tinimo, invairias ligas paeinanczias nuo neczystumo kraujo. Atsiszaukite ypatiszkai, per laiszkus asz negydau. Dr. Koler kalba Rusiszkai ir Lenkiszkai. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Kodel žmones iszgelte?

Kaip maszina be elektrikos negali judet, taip žmogaus kunas be kraujo butu be gyvasties. Jeigu kraujas yra tirsztas ar per skistas, žmogus yra iszgeltes ir daugiausia iszbertas spuogais—votimis.

Tas yra teisybe ypatingai vasaros metu, nes kraujas yra pilnas neczystybes, kuri surinko laike žiemos. Tada žmogus yra silpnas, neturi ambicijos ir pajiegos, pageltes ir paprastai silpnas. Tas labai kenkia sveikatai ir žmogus iszrodo negražus. Ta visa bloguma praszalins SALUTARAS BITTERIS, kurio preke tiktai $1.50.

Tukstancziai moteru dekoja už sugražinima sveikatos, todel mes rekomenduojam moterims kurios daug kenczia nuo lyties ligu, kad vartuotu REGULIATORIU DEL MOTERU. Preke $1.00.

O kas yra labai svarbu tai kraujo valytojas, kuris yra taip reikalingas kaip aliva maszinai.. Preke $1.00.

Galima gauti Gumbo Laszu, Szirdies Laszu ir daug kitokiu gyduoliu kurias czia negalima visas suminet.

Reikalauk musu gyduoliu pas savo aptiekoriu o jeigu negali gaut, kreipkis tiesog pas mus.

Mes iszpildom receptus isz Amerikos ir Europos su didžiause atyda. Reikalauk musu vaistu ir žoliu suraszo, siunczіam dykai.

SALUTARAS DRUG & CHEMICAL CO.
1707 S. Halsed St. Dept. 111. Chcago, Ill.

Jusų Silpni Nervai, Skystas Kraujas ir Nusilpnėjimas Kuno reikalauja

Nuga-Tone

puikius gyduoles kurios augina turtingą Raudoną Kraują, Stiprius, Nuolatinius Nervus ir Sveikus Vyrus ir Moteris.

Nėra kitą gyduolą lygių Nuga-Tone, neivienos "nėra taip geros" neivienos neduoda tokių rezultatų kaip šios. Tas yra labai lengvai išaiškinama todėl, kad Nuga-Tone yra sudėta iš sudėtinių aštuonių brangių gyduolių, kurios yra vartuojamos ir rekomenduojamos geriausių pasaulyj gydytojų. Taip, jųs gaunate aštuonės gydulės už vieną kainą.

Nuga-Tone turi savyje daug Fosforo reikalingo nervams ir Geležies, kraujui. Be stiprių nuolatinių nervų ir raudono kraujo jųs negalit tiketis geros sveikatos ir džiaugties gyvenimu. Kiekviena dalis ir veikimas kuno priklauso nuo nervų—stiprybė jo gyvenime ir veikime. Pradėk šiandien grąžinti savo nervų sistemą į stiprią sveiką padėti, vartojant Nuga-Tone. Jųs greitai pamatysite savo senąją sveikatą, stiprumą ir energiją sugrįztant. Jųs pajausite kaip naujas žmogus ir galėsite džiaugties gyvenimu išnaujo.

Nuga-Tone sustiprina ir stimulioja visus reikalingus kuno organus—širdi, skilvį, grobuvą, kepenis, inkštus ir tt. Suteikia gerą apetitą, pataiso virškinimą, duoda gerą miegą, reguliojа tustinimo grobų, sutaiso cirkuliaciją, prašalina gleives nuo liežuvio, prašalina nemalonų kvapą, prašalina skilvio nesmagumus, kaip tai: skaudėjimą, išputimą, koktumą, gasus ir panašius nemalonumus. Nelaukite kitos dienos bet užsisakykit Nuga-Tone tuojau.

MUSŲ ABSOLIUTE GVARANCIJA. Kaina už Nuga-Tone yra $1.00 už butelį pilsų, visam menesiui gydyties, arba šešį buteliai už $5.00. Imk Nuga-Tone dvidešimts (20) dienų ir jeigu jųs nebusit užganėdintas pasekmėmis, sugrąžinkit likusias gyduoles ten kur pirkote ir atsimkit savo pinigus tuojau. Jųs matote, kad jųs nežudote nei cento. Mes už tai atsakome. Nuga-Tone parduodamas visuose geruose aptiekuose tomis pačiomis sąlygomis ir gvarantija.

.....Prisųsk Sį Kuponą Šiandien.....

NATIONAL LABORATORY, L802 — 1018 S. Wabash Ave. CHICAGO, ILL.

Gerbiamieji:—Čia rasite įdėtą $.....už ką malonėkit prisųsti man persiuntimą, apmokėtą, ... butelį Nuga-Tone.

Vardas.....

Adresas.....

JIS GAVO KATALIKE PACZIA.

— Acziu, teveli, kad atejei. Tai dar atsitikimas. Mergina nenori vestuvin be kunigo. Jaunasis ja atveže iki sziczia, o toliau nei klipszt! Kiek jis, vargszas, jai prisznekejo, pripraszę. Ji vis savo ir gana. Manoji visa laika buvo jiedviem nuo to, kaip tik juodu pas mus atvyko.

Taip man kalbejo vieszbuczio savininkas, kuomet asz jo kviecziamas nuvykau.

— Kur juodu? — paklausiau asz rimtai.

Savininkas mane nusivede in maža vieszkambari, kur szeimininke sedejo su jaunaja pora. Vaikinas rimtai kalbejo jaunai ir gražiai merginai. Pamaczius mane ji atsistojo ir su pagarba pasitiko mane.

— Kokis geras tevelis, kad atejo sziczia! — tare ji, kaip merginos papratusios apsieiti su iszlavintais žmonemis.

— Gerai, tamstele, — atsakiau asz, — bet ar Tamista nežinai, kad visas tas Tamistos dalykas yra gana keistas. Juk tiems dalykams reikia tevu pritarimo ir kitu gana rimtu formalumu. Nepridera iszteketi taip sau tylomis.

— Teveli, asz visa ta gerai žinau. Žmones užplaks mane liežuviais už pabegima su vyru. Bet jau taip yra ir nera kaip daryti kitaip. Asz jau viska visaip permintijau. Namie asz negaliu iszteketi. Nors mudu lauktuva szimta metu, gimines nevelytu mudviem susituokti. O asz ne eisiu už kito kaip tik už Arturo. Asz neatsižadesiu savo tikejimo ir syki asz ir Artura padarysiu kataliku. Kiti daigtai mudviem nerupi. Mudu abu jaunu ir stipru, užsidirbsiva sau duonos.

— Tas tiesa, tamista! — pritare jaunikis .— Asz busiu jai geras vyras ir niekada neužkabinsiu Onutes tikejimo. Asz pats visai neturiu tikejimo, negut ka tikiu in ja. Ji apsieme tapti mano moterim, jei asz gausiu kuniga vestuvems. Mano geras pažinstamas ir jo moteris, acziu jiemdviem už tai, padejo man tiek kad Tamista esi czia. Ma rodos, kad jus pasipažinstate.

— Taip, tai taip! Jis yra mano senas draugas ir žinojo, kad sziuomi laiku asz esmi netoliesia. Suprantu, kad nuotakos parapijoje jau nebelengva sutvarkyti szita dalyka. Iszbegusioji isz namu mergina nežine ka veikiau apsiimtu, ar grižti, ar mirti. Bet jeigu ji liksis ir sziczia gyventi ilgiau, tai jos garbe iszgaruos bematant. Ar judu galite palaukti pora valandu? Asz eicziau pats pas vyskupa. Jis netoli nuo czia ir sugriszcziau.

— Nuoszirdžiai, karsztai acziu, teveli! — tare mergina visa szirdimi. — Mudu turiva palaukti. Ar turi "Moterystes leidima" kiszenije. Mudu abu esava pilnu metu. Žinau, kad be dispensos neapsieisiva. Jug ir asz kunigu gimine; — pridejo ji nusiszypsojus.

— Žinau ir asz, tariau. — Dar ir ta žinau, kad kaip moteris užsimano, tai vis savo iszvaro. Ir dabar mums belieka isz dvieju blogumu rinktis mažesniji.

Tai pasakes asz iszejau. Dvi valandos truko, kol sugrižau. Savininkas ir jo žmona dar tebebuvo su jaunaisiais.

— Dabar rengkites instoti in moterystes Sakramenta, tariau asz jiedviem.

Juodu nuszvito džiaugsmu. Trumpa apeiga asz veikiai atlikau, bet pridejau abiem rimtu ir sunku perspejimu. Paskui man pasisznekejus su vieszbuczio savininku praneszta laikraszcziams, kad žinia apie moteryste indetu in rytmetines laidas. Jaunavedžiai iszvažiavo in tolima miesta pas vyro motina.

Tokiu atsitikimu gana daug pasitaiko. Geri katalikai tevai, iszleide sunu in kunigus, nenorejo, kad dukte iszteketu už protestanto nežiurinczio nei savo religijos. Tuomtarpu mergina nepaise nieko, tik savo szirdies. Tevai nei klausyti nenorejo dukters. Bepig, kad daugiau butu tevu taip branginanczių savo tikejima. Bet szioje aszaru pakalneje reikia kartais pažiureti taip-gi ir in vaiku szirdi, nors ji neklauso proto. Senuju nesuprasdami, savo jausmu nesuvaldydami jaunieji sutare, iszbego ir susižiedojo vieszbutije svetimame mieste. Sunku apsakyti, ka perkentejo gimines perskaite laikraszcziuose, kad jau po vestuviu. Geras dukters auginimas iszaugo kreivai. Jis jai dave jiegos brangiojo jaunikaiczio meile paskaityti augszcziau už savo gyvenima.

Priežodis sako, kad kartais isz blogo iszdygsta gerumas.

Onute apsigyveno su savo vyro giminemis. Ji tik viena tebuvo katalike, bet ji apsejo taip, kad visi gerbe ja ir jos tikejima.

Gime pirmasis sunelis. Vyro sveikata nežinia delko eme eiti silpnyn. Gydytojai ji pasiunte in vakaru tyrus laukus. Jis sugryžo truputi stipresnis. Gime du vaikucziu, bet judvieju tevo sveikata vel dar labiau susilpnejo. Mažai buvo isz ko antrusyk keliauti in geruosius orus, bet Onele iszsiunte Artura, pasilikdama su vaikucziais ir sunkiai dirbdama, kad butu isz ko iszlaikyti vyra, vaikelius ir save. Po keliu menesiu parejo žinia, kad Arturo sveikata žymiai pasitaise, kad jis sutare su savo dede apsigyventi Michigan'o giriose ir tereikejo tik Onelei apsigyventi tenai.

Jai buvo sunku, bet ji jaute, kad tai jos uždavinys. Anyta, smarki metodiste, apsieme prižiureti du didesniuoju vaikelius. Ona pasiemusi in glebi jauniausi mažyti kudiki iszkeliavo in Michigano valstijos pakraszczius, kur tebuvo tik neaiszkiu civilizacijos ženklu. Jauna moteriszke mate, kad jai teks daug kenteti, bet ji apsieme, melsdamosi mintimi, kad Dievas už tatai duotu jos vyrui pažinti Kristaus tikejimo tiesa.

Giriose už triju myliu nuo kaimo buvo isz strampu suresta triobele. Ten gyveno dede ir trys girininkai. Visi keturi gana sziurpus, bet geros szirdies darbininkai. Prie ju buvo ir Arturas. Tik jis nejo geryn, o blogyn. Per sienu plyszius pusdavo vejas, inneszdavo ir sniego, o atdrekije vanduo aptekdavo ir rastus isz vidaus.

Ona buvo vienui viena moteriszke tuose namuose ir viena katalike. Jai teko visa namu ruosza ir serganczio paties prižiurejimas. Girininkai buvo malonus, bet kaskart labiau reikedavo ko nors virszaus prie malonumo. Žiema vis ejo smarkyn ir szaltyn. Visi triobos gyventojai susitelke in viena kambari. Jame buvo ir kakalys ir virtuve, ir stalas szeimynai algyti, ir girininku kedes, ir ligonis. Beveik kasdien jis ejo menkyn.

Už triju myliu nuo tos vietos buvo maža bažnytele, in kuria kunigas atvažiuodavo syki in menesi. Vargszei moteriszkei buvo skaudus tas gyvenimas. Kuczioje ji sedejo nuliudus ir pailsus mintydama apie savo svetur paliktus vaikelius, apie teviszke ir apie ta, ko ji buvo netekusi. Aszaros veržte veržesi in akis, bet ji nedave joms iszbirti. Jos vyras suvyniotas užklodemis sedejo kreseje netoli ugnies, o jo sausas kosulys dreske jai ausis. Ji greitai priejo prie Arturo.

— Onute, — tare jis ka tik girdimai. — Jug eisi ryto in bažnyczia?

— Taip, Artureli! Jug žinai, kad ryto ir Kaledos ir sekmadienis drauge.

— Kaledos! — atsiduso ligonis. — Kaledos, ir kokios Kaledos tau, Onele! Kaip man gaila, kad asz tave iszviliojau isz tavo ramiu namėliu!

— Cit, Arturai! Kam pradedi niekus kalbeti? Kaip tu gali užduot ma szirdi lyg nenoredamas, kad asz czia bucziau. Nei viena vyra mylinczioji moteris, nei viena gera katalike nepadarytu kitaip.

— O je! Nei viena gera katalike. Ta gerai pasakei. Onute, asz daug syk žiurejau in tave. Jeigu yra ant žemes teisingo tikejimo, tai tas yra teisingas, katras tave užaugino. Onele, ryto po pamaldu parvesk ma savo kuniga.

Ka tu sakai, Arturai? — paklause visa nudžiugusi moteriszke.

Asz sakau ka mano žodžiai taria. Asz noriu pasikalbeti su jus kunigu. Jau nedaug laiko man tebeliko.

Ona verkdama pasilenke prie savo vyro, bet jos szirdyje buvo džiaugsmo ir dekingumo.

Ant rytojaus eidama in bažnyczia per skaudu veja klampodama sniega visu keliu dekojo kudikeliui Jezui. Po pamaldu in girininku bakuže atejo ir kunigas. Jis buvo žmogus suprantas žmoniu szirdis. Arturo dvasioje nedaug užmetimu buvo telike priesz katalikyste ir tuos paczius kunigas veikiai nugriebe szalyn. Ligonis prieme krikszta linksmas ir dekingas savo pacziai.

— Asz dar sugrisziu priesz Naujus Metus, — tare kunigas. Tada Tamista galesi priimti pirma Komunija. Žmona iszmokys ko reikia.

Ir isztiesu Ona mokino savo vyra, o jis domejosi geriau negu mažieji. Kunigas ir vel atejo, ir dave Szventa Komunija. Kadan-gi ligonis dar labiau nusilpnejes ir netolimoji mirtis buvo aiszkiau numanu, todel, paaiszkines apie Paskutini Patepima, kunigas suteike Arturui ir ta sakramenta.

Moteriszke džiaugesi: keleto metu kentejimai ir maldos atvede savo vaisius — toli nuo namu, szaltose Michigano giriose tarp sunkiai dirbancziu vargingai gyvenancziu girininku. Jie nors nuvarge griždavo isz darbo, bet užjaute jos džiaugsmui ir vargui, padedami mažinti varga, kiek galedavo.

Viena diena jiems iszejus toli in giria Arturas ramiai szviesiai pasimire. Susispaude vargszes žmoneles szirdis, sukliko Onele isz gailesczio, bet viltis ir tikejimas ja nuramino. Užspaudžius nabaszninko akis, sudejus jo rankas ant krutines pasieme kudikeli ant keliu ir eme mintyti, ka dabar daryti.

— Reik eit pas duobkasi; reik telegrafuoti giminems. Vyrai girioje toli. Arcziau nueit in kaima negu juos surasti.

Papenejus kudiki, suvyniojus ji gražiai Onele padejo pas nabaszninko tevo kojas, apsisiaute kuomi turėjo ir iszejo in kaima priesz pietus. Sausas sniegas su veju kirto jai in veida, bet ji ejo drasiai gerai žinodama kelia. Atejus in kaima isz mažos geležinkelio stoties Ona pasiunte telegramus anytai ir savo tevams praneszdama Arturo mirti ir klausdama ka daryti.

Nuejus pas duobkasi ji patyre, kad jis neturi valdžios leidimo ir delto negali užsiimti palaidojimais. Jis jai pasake, kad valdžios ingaliotasis duobkasys gyvena už penkiolikos mailiu. Viskas buvo tame kaime neteip kaip Ona buvo papratusi. Czia visi žmones buvo rankpelniai, moteru buvo maža ir tos, kurios norejo jai padeti, nedriso to padaryti. Jos maczіusios ir kitus mirsztant tokiose pacziose apystovose.

Ona nežinojo ka daryti, tik verke. Netikrasis duobkasys pasigailejo jos ir dave szilto pieno pavalgyti, nes ji buvo užmirszus pavalgyti iszeidama. Jis surado jai arkli ir rogutes, tik klause ar ji moka važiuoti.

Ji paabejojo ar neiti namo pavalgydyti kudiki, bet isz to nebutu buve naudos tik sugaisztis. Tat persižegnojus paeme vadeles ir melsdamosi, kad Dievas saugotu jos mylimus gyvus ir numirusius, leidosi važiuoti. Arklys buvo menkas ir kelio ne nesparti. Bet Ona rado duobkasi, kuris paeme prastu lentu karsta, insidejo in roges, pririszo savo arkli isz užpakalio rogiu ir sedo važiuoti. Galu gale juodu parvažiavo in kaima, atidave skolinta arkli ir pasikinke liuosaji vel važiavo per veja ir szalti. Parvažiavo saulei besileidžiant ir girininkams pareinant namo.

Tie žmones suprato kas atsitiko ir pagelbejo moteriszkei kuomi kas galejo. Ona rado kudiki bemiegant pas lavono kojas kaip buvo palikusi. Penedama jin ji dekojo Dievui, kad kudikis taip ilgai miegojo, nejausdamas nei bado.

Duobkasys vyrams padedant, pagulde nabaszninka in karsta. Numirelio veidas buvo linksmas ir gražus, tik labai iszdžiuves. Pažiurejus in jin Ona susmuko.

— Vieszpatie, — tare ji verkdama, — o kam dabar teks pirmutiniam mirti?

Paskui ji nurimo. Reikejo susitarti apie palaidojima. Ji nenorejo palikti savo mylimiausio žmogaus palaidoto tose tolimose giriose, todel ketino laukti atsakymo isz Pennsylvanijos nuo savo tevu. Duobkasys apsieme laukti dvi dienas ir atsakymo telegrama pristatyti naszlei.

Duobkasys iszvažiavo. Girininkai pasimainydami budejo prie nabaszninko, bet ant rytojaus turejo eiti in giria. Kontraktas netur szirdies. Ona liko viena su kudikiu ir nabaszninku. Atsakymo nebuvo. Jos szirdis buvo kraujais aptekusi. Viso labo ji teturejo tik 20 doleriu szermenims ir kelionei namo. Aiszku, kad to buvo permaža. Ji negalejo maldauti paszalpos isz girininku, nes ir jie neturejo pinigu.

Liudnai ji žiurejo kaip sniego pukeliai krito isz dangaus. Ji penejo kudiki ir retkarcziais dirsteledavo in ramu nabaszninko veida. Taip viena ji persedejo isztisa diena. Vakare parejo girininkai. Ji buvo prirengusi jiems vakariene; buvo atidirbusi ir kitus namu ruoszos darbus, besisukinedama apie karsta. Jame gulejo lavonas to žmogaus, kuriam ji buvo pavedusi gražiausius savo jaunatves metus. Bet jai nei per minti neperejo gailetis to. Tai tokia buvo moteriszkes meile.

Ir antros nakties budejimas, ir antros dienos pradžia. Priesz piet atvažiavo duobkasys su telegramu nuo anytos: "Parvežk lavona namo. Sutiksime Chicago stotije. Telegrafuok kokiu traukiniu parvažiuoji."

Nors liudna buvo, bet vis-gi truputi lengviau. Jauna naszle eme rengtis in kelione. Viska iszleidus daktarams, vyro ligos metu vargsze mažai ka teturejo imtis su savim. Pasisakius duobkasiui teturint tik dvideszimt doleriu ji prasze paskolinti. Ji pataike gera žmogu. Jis paskolino jai kitus dvideszimt, padejo viska surengti, kad suskubtu iki pirmam traukiniui, ir da-gi pasiunte telegrama anytai in Chicaga.

Gal skaitytojas stebesis, kodel vargszei nepadejo artimesnieji ir mylimesnieji gimines. Ne mus dalykas atrasti kodel. Czia paraszytas tikras atsitikimas ir tie žmones tebera gyvi. Reikia raszyti taip, kaip buvo.

Naszle su kudikiu, su vyro lavonu keliavo in Chicaga. Czia buvo skaudus pasitikimas, ypacz kada isz prekiu vagono isznesze nelygintu lentu deže su karstu. Tada nabaszninko gimines patyre, kokio vargo abudu buvo gave atkelti. Isz Chicagos traukinys važiavo in Pennsylvanija. Ona pasakojo savo gyvenima. Ir ji ir kas klause verke.

Tuomtarpu Onos gimines gave jos telegrama susiejo pasitarti. Jie patyre, kad protestante anyta pirmutine pagelbejo katalike marczia nelaimeje. Jos tevai susigedo ir pajuto sažines iszmetinejima. Rustybe už iszbegima su jaunikiu isznyko. Onos brolis kunigas sakesi važiuosias ja pasitikti. Jis dar telegrafavo jos anytai. Telegrama tapo persiunsta in Chicaga. Isz czia kunigas gavo atsakyma. "Pasitikit mus Erie traukinys No. 26."

Tai buvo szesztadienis. Kunigas buvo vienas parapijoje ir iszvažiavo nepasirupines užstovo rytojui. Stotije Erie jis lauke ir nerimavo. Paskirtu laiku traukinys neatejo. Nežinodamas ka daryti kunigas sziaip taip patyre, kad traukinys sugedo deszimt mailiu už miesto ir nežinia kada ateis. Tada kunigas kreipesi prie vietiniu kunigu. Su ju pagelba susitelefonavo ir sutare iszimti lavona isz traukinio, ant rytojaus palaidoti tam sykiui kapiniu daleleje priklausancioje tenykstiems kunigo giminems. Vietinis kunigas apsieme nusisamdyti arkli ir nuvažiuoti ten kur buvo sugedes traukinys. Tokiu budu Onos brolis kunigas galejo naktiniu traukiniu parvažiuoti atlaikyti pamaldas savo parapijoje.

Vargsze Onute nemažai prisikentejo, negavo pasilseti nei valandeles. Geras bet nepažinstamas kunigas palaidojo jos nabaszninka ramiose kapinese. Ji su savo anyta parvažiavo in jos namus pas savo vaikelius, kuriu buvo nemacziusi isztisus metus.

Czia apsirgo iszgulejo patale kelias sanvaites. Ir nestebetina. Toki vargai galejo parlaužti ir stipriausia. Iszgijusi ji eme jeszkotis darbo, kad iszmaitytu vaikus ir save, nes nenorejo buti sunkenybe savo anytai. Bet ta senoji moteriszke labai pamylo savo aniukus ir pajuto didi prielankuma katalikei marcziai.

Ona gavo vieta dideleje sankrovoje. Jos sumaningumas, greitas malonumas ir graži iszvaizda patiko sankrovos savininkams. Teip ji užsipelne gana gera alga ir galejo pataisyti savo namu tvarka visai kaip reikiant. Jos vaikeliai gana greit užaugo; jau juos reikejo vesti prie sakramentu, bet katalikiszkos mokyklos nebuvo niekur arti. Buvo gana sunkus uždavinys mokinti vaikus, kuomet motina-mokintoja pati pailsus nuo ilgos dienos darbo, o vaikai mieguisti. Tik sztai vienu tarpu anyta sakosi pati iszklausysiant mažojo katekizmo ir prižiuresiant, kad vaikai iszmoktu. Ona džiaugsmingai prieme ta pasiulyma tylomis melsdamosi, kad geroji moteriszke pati intiketu.

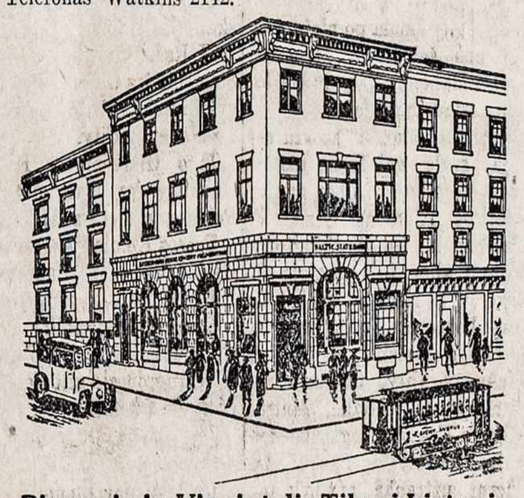
Teip ir invyko. Nuoszirdi, padori ir gera senute, skaitydama ir permintindama katekizmo žodžius atrado szviesos ir sau.

Vaikams perejus katekizma mocziute prieme krikszta, o aniukai Pirmaja Komunija. Tai buvo tikrai linksmoji diena naszlei perejusiai per ilgus ir skaudžius beveik neintiketinus vargu sunkumus. Ji ta diena sedejo terp saviszkiu linksma ir laiminga. Tai jos tikejimas pasirode teip vaisingas, kad penkias duszias atvede Dievui pas kojas: vyro, triju vaiku ir anytos. Mat jos gyvas tikejimas jai dave kantrybes nelaimese ir nepasisekimuose, o kantrybe geras apasztalas.

Skaitytojau apsidairyk, ar nepamatysi netoli saves katalikes moteries apasztalaujanczios savo szeimynose?

Vertejo prieraszas. Merginos rengdamosios teketi už kitatikiu gali labai suklysti, jei jos tikesis juos padaryti katalikais. Ne visoms teip sekasi, kaip apraszytajai Onutei. Ir jai pasiseke tik delto, kad perkentejo nežmoniszkus vargus. Katra to geidžiate? Asz nenoriu to nei vienai, delto nepatariu teketi už nekataliko.

Telefonas Watkins 2142.



Pirmasis ir Vienintelis Tikrai Lietuviu Bankas Rytinese Valstijose

BALTIC STATES BANK

Kas mano keliauti in Lietuva ir nori turei gera keljone, draugiszka ir teisinga patarnavima Amerikoje, ant laivo ir Lietuvoje, — **lai kreipiasi in Baltic States Banka.**

Kas siunczia pinigus in Lietuva ar paszalpos giminems ar pats ketindamas keliauti, ar biznjuj — pirkimui ukes ar pasidėjimui Lietuvos Bankuose, ir nori, kad pinigai butu teisingai, be nuostoliu pristatyti, — **butinai lai kreipiasi in Baltic States Banka,** kurs persiunczia in Lietuva pinigus greicziausiai ir teisingiausiai.

Kas nori pasidėti pinigus nuoszimcziams ir gauti $4 nuo szimto, nuoszimczius priskaitant prie sumos kas menuo, — **lai siunczia depozitus in Baltic States Banka** per paczta, Money Orderiais arba banko czekiais.

Klauskite drasiai informaciju — Mes greitai ir mieliai atsakome in laiszkus.

Parduodame Lietuvos Laisves Paskolos Bonus ir iszmainome Paskolos Bonu Kuponus.

BALTIC STATES BANK

294 Eighth Ave. Kamp. 25 gatves, New York.

BALTRUVIENE.

"Baltruvieneila mane ratavok,
Pribuk, o mano bobai in kaili duok!"
Teip nebagelei vyrai pas mane raszo,
Ir be paliovos vis praszo.
Tankiause kaip vyrai buna darbe,
Tai bobeles laikraszti pagriebe
Baltruviene perskaito,
Ir "Saulia" pasislepus laiko,
Vyras nemažai turi liežuvi dilyt,
Idant laikraszti iszpraszyt.
Bet tegul tik Taradaika,
Apie vyrus patalpina kokia baika,
Tai net isz tolo pasitinka,
Visa gerklia suklinka:
Žiurek, ka Taradaika jum duoda,
Augsztyn szoka ir rakom ploje.
Viena kitai pasakoje:
Tai gerai Taradaika padare,
Kad vyrus in laikraszti padave!
Vyrai prasikalsta mažai,
Tai žinote gana gerai,
Jiejei ne sedi perdem stuboje,
Dirba mainosia ar szapose.
Daugiausia trikslu iždaro bobos,
Daugelis atsiranda isz ju nelabos.
Jaigu szlektai daro,
Tai ir pykti ne privalo,
Kaip katra pabara,
Turi palaikyti už gera.
Jaigu asz del jus gero nevelintau,
Tai po svieta nesitrankitau,
Ne jus nemokintau.

* * *

Vienos krikszinos buvo,
Ant kuriu ir žydas pribuvo,
Tai mat, kokia mada virto,
Jog nekurie žydberneis pavirto.
Juk tai ne yra piktu daigtu,
Jaigu ir žydelis pributu,
Juk tai ir žmogus tokis,
Kaip kožnas, ne kitokis,
Ir iszmeta bobai doreluka,
Paskui dvigubai nusuka;
O kas su Lietuveis sebrauje,
Tasai ir ponauje.

* * *

Pennsylvanijos gubernijo,
Bjaurus triksas atsiejo,
Tris mergicos už vyrus susikivirczino,
Ir jau musztis norejo,
Bet negalejo.
Dvi baltplaukes,
Užpuole ant juodplaukes,
Kada vakaras atejo,
Baltplaukes ant josios tikojo.
Užkaborije stovejo,
Pro kampa žiurejo,
Viena buteli, kita plitgali turejo.
Kada užejo mergina,
Užklupo viena ir kita,
Merginai galva sužeido,
Vos gyva apleido,
Žmonis nuo stryto paeme,
Ir in szapa innesze,
Daktaras galva susiuvo,
Ba net kelios skyles galvoje buvo.
Razbainiukes likos areszta-votos,
Priesz suda pastatytos,
Bausmes po 20 doleriu užmokejo,
Ir da didelia sarmata apturejo.
O ka? — ar ne puikios merginos?
Argi ne raganos?
O jaigu tokios apsivyruos,
Argi vyrui pipiru ne duos?
Nuo pavietres ir tokios mergos
Saugok Dieve vyrus visados!

REIKALINGA AGENTU

DIDELE MARSZKINU DIRBTUVE reikalauje agentu parduoti ju marszkinus tiesog nesziotojams. Pigios prekes. Sempelei dykai. Madison Mills 503 Broadway, New York. ad.

UNION NATIONAL BANK MAHANOY CITY

Capitol Stock $125,000.00
Surplus & Profits $450,000.00

Mokame antra procenta ant sudėtu piningu. Procenta pridedam prie jusu piningu 1-ma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszai parodyt knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelis

Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet, Subatomis 9 ryte lig 12 val.

H BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Pres.
J. E. FERGUSON, Kasierius.

Tvirczlausia Lietuviszka
BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esiu po priežiura Valstijos, teip kad pinigai sudeti mano bankoje negali pražuti. Primu piningus saugiam palaikimui. Siunczlu piningus in visas dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompaniju nustatytams kainoms. Parupinu paszportus keliaujantiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS.

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA
Laidoja kunus numirusiu, Pasamdo automobilius, riginus ir vežimus del laidotuviu, krikszteniu, veseliiju, pasivažinejimo ir t.t. Krausto daigtus ir t. 520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa

Chas. S. Parmley
REAL ESTATE AGENT.
NOTARY PUBLIC.
Jeigu norite pirkti ar parduoti namus, mes galime jumis patarnauti. Randavojame namus, kolektavojame randas ir t.t.
238 W.Centre St. Mahanoy City

Daktaras Juozas J. Austra
LIETUVIS
Buvusis Daktaras Karlumenejo.
GYDO VISOKIAS LIGAS
Priima ligonius lig 10 valanda ryte. 12 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare
Telefonas—Bell 350 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

Lietuviską katalogą dykai
Jei manote atidaryti krautuvę, pirmiaus atsišaukit į musų Bendrovę, gausite informacijas.
Waterbury Mail Corporation
502 Wilson St. Waterbury, Conn.

DAKTARAS W. BURKE
LIETUVIS
418 W. Market St. Pottsville
Su visoms ligoms priima, nuo valandos iki 10 valanda isz ryto, 1 iki 3 val popiet. 6 iki 8 vakare.

Merginu balberiu szapas. Unioja prekes tiktai. Praszom. Teipgi iszmokiname vyrus ir merginas balberiauti. Neužmirszkite numaro. Netoli Union R. R. stacijos.

N. Nossokoffs,
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Kazis Reklaitis
Lietuviszkas Graborius
Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turi pagelbininke motere. Prieinamos prekes.
516 W. SPRUCE ST.
Mahanoy City, Pa.
Bell Telefonas No. 149.

Zinios Vietines

— Panedelije Lietuviu Diena Lakeside. Tukstanczei žmoniu isz visu szaliu žada suvažiuot ant teip iszkilmingos dienos.

† Praeita Utarninka mire Mare Juodeszkiene, sirgdama keleta menesiu ant invairiu ligu. Nabaszninke per koki laika gyveno pas savo duktere p. St. Gegužiene. Paliko du sunus Juoza ir Martina Juodeszka Shenandori ir tris dukteres p. St. Gegužiene ir Jos. Balinskiene Mahanojuje ir p. Vaitukevicziene Lietuvoje. Bus palaidota ant Lenku kapiniu Shenadorije Petnyczioje 9 valanda ryte.

— Bukmautes kasiklosia likos sužeistas R. Juszkeviczius.

— Juozas Leigus atsikrauste isz Shenandoro in savo locna nama kuri pirko nuo Viktoro Lapinsko prie 604 W. Pine St.

— Praeita Utarninko ryta ligonbuti Philadelphijoje mire John M. Coombe. Jisai buvo del daugeliu Lietuviu pažinstamas nes per keleta metu buvo miesto skvajeris.

— Daktaras J. R. Bissell ana diena pardave savo aptieka su namais del Fred. G. Quinn. Daktaras Bissell apsiliks Mahanojuje.

REIKALINGI.
Presserei. Pastovus darbas ir gera mokestis. (t.8)
Salant & Salant
2nd. floor Janowitch's Bldg.

SHENANDOAH, PA.

— Utarninko ryta prudelije prie Wm. Penn brekerio, nuskendo Adomas Halickas 9 metu senumo sunus Benjamino Halicko nuo 509 W. Centre St. Jisai su kitais vaikais nuejo maudytis ir yra sakyta kad gavo meszlungiszką traukyma.

— Turedamas pas save kiszenije suvirsz tukstanti doleriu, Julius Majauckas likos sulaikytas per piktadarius ant kalno prie Weston Place, kurie paeme nuo jo visus pinigus. Policija jeszko vagiu.

— Antanas Madlinskas isz Wm. Penn likos sunkei sužeistas dirbdamas kasikloje. Jisai yra 20 metu senumo ir dar randasi Ashlando ligobutije.

— Per eksplozija gazo Maple Hill kasikloje likos baisiai apdegintas Juozas Nevadauskas 46 metu senumo.

— Toj paczioj kasykloj per eksplozija gazo teipgi likos sunkiai apdeginti Jonas Joradauskas ir Jonas Hileckis. Abudu randasi blogam padejime Ashlando ligonbutije.

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS
Arba iszguldimas Sapnu
205 Puslapiu — 310 Paveikslu. Tiktai 75c. ir mes užmokame nusiuntimo kasztus. Prisiuskit 75c. o tuojaus gausite knyga per paczta. Adresavokite:
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY CITY, PA.

Septinta Lietuviu Diena

Panedelyje 15 Augusto Lakeside Parke

East Mahanoy Junction

Lietuviu Diena prasides 11 valanda ryte su szv. Misziomis, kuriais atlaikys Pralotas P. Masson isz Allentown. Kun. J. Karalius isz Philadelphijos pasakys pamoksla. Per szv. Miszias giedos szv. Juozapo lietuviu parapijos choras isz Mahanoy City, vadovaujant prof. S. Daunorai.

Szv. Miszios atsibus parke tam tikrai parengtoja koplyczioje.

Pirma valanda po pietu parke bus žeidžiama Base-ball tarpe Mahanoy City ir Hazleton geriausiu grajotu.

Treczia valanda szokiu saleje, szale geležkelio stoties bus prakalbos, kalbes naujas Lieuvos Atstovas Gerb. V. Czarneckis isz Washingtono. Po prakalbu toje paczioje saleje invyks labai gražus ir puikus koncertas, mat dainuos parapiju geriausi chorai isz Mahanoy City, Shenandoah, Tamaqua, Girardville, Maizeville ir Frackville gražiausias dainas ir daineles. Paskui visi chorai užtrauks ant syk, tai dainuos I Pennsylvanijos choru apskritys. Inžanga ant prakalbu ir koncerto tiktai 10c.

Szeszta valanda vakare szokiu saleje prasides szokiai, griež Mahanojaus geriausia orchestra "Frisco Six ar Seven."

Lietuviu Dienos komitetas jau viska turi parenges, kad priimti tukstanczius svecziu.

Tad visi lietuviai ir lietuvaites, kaip jauni taip ir seni kviecziami toje Lietuviu Dienoje, tame metiniame susivažiavime atsilankyti in Lakeside parka. Visi svecziai ir viesznios meldžiami bizni daryti tiktai pas lietuviu standus, nes visas grynas uždarbis yra paskirtas musu tevynes Lietuvos gynimo reikalams, kuris bus pasiunstas per Tautos Fonda stacziai ir tiesiog in Lietuviu fronta kad su tuo grynu uždarbiu Lietuvos narsus kareiviai, lenku ponams ir ju vadui Želigowskui parodytu trumpiausia ir tiesiausia kelia "do Warszawy."

Tad per Žolines visi drožkime in Lakeside parka ant Septintos Lietuviu Dienos.

Visus ir visas užkvieczia atsilankyti Septintos Lietuviu Dienos Komitetas:

Pirmininkas M. Geležele isz Mahanoy City.

I Vice Pirmininkas — J. Žernauckas, isz Mahanoy City.

II Vice Pirmin. — A. Radzevyczius, isz Girardville.

I Rasztininke — S. Rutkauskaite isz Mahanoy City.

II Rasztininkas — M. L. Masionis isz Girardville.

Iždininkas — M. Lapinskas isz Mahanoy City.

Iždo Globejai — Kun. P. Gudaitis isz Tamaqua, ir J. Petrusevyczius isz Mt. Carmel.

Presos Komissija — Kun. P. Czesna, Prof. S. Daunora, P. Kuberta isz Mahanoy City.

Sekantieji specialiai trukiai eis in East Mahanoy Junction 15 d. rugpiuczio ant Septintos Lietuviu Dienos:

Isz Shenandoah iszeis — 9:15 val, ryte.

Isz Mahanoy Plane — 9:35 val, ryte.

Isz Gilberton iszeis — 9:40 val. ryte.

Isz St. Nicholas — 9:45 v.

Isz Mahanoy City iszeis — 9:51 val. ryte.

Isz Buck Mountain iszeis — 10:00 val.

In East Mahanoy Junction pribus — 10:10 val.

Isz Mahanoy City eis sekanti trukiai:

8:55 val. ryte — pribus in Lakeside 9:15 val.

11:00 valanda — pribus in Lakeside 11:20 val.

11:45 val. — pribus in Lakeside 12:05 val.

2:25 val. — pribus in Lakeside 2:45 val.

5:20 val. — pribus in Lakeside 5:40 val.

Gryžtant in Shenandoah trukys iszeis 7:35 vakar.

In Mahanoy City iszeis 7:45 val. vakare, ir paskutinis in Mahanoy City iszeis 8:55 val. vakar.

Presos Komisijos Narys.

APIE DIEVA

Meszkys. — Praeitajame metszimtyj panasziu bandymu dare, rodos, anglai. Vienas gamtamokslininkas iszrokavo, jog, jeigu nebutu paukszcziu, vabzdžiai per 9 metus isznaikintu visus augmenis.

Mira. — Net ir bjaurieji gyviai nieko nekenkia tikslingumui ir grožiui gamtoje. Jie daro aiszkesni kitu groži: szeszeliai paveiksle neprityrusiai akiai iszrodo nereikalingi; tecziaus jie aiszkiau pabraukia paties vaizdo groži.

Dabar apie bloga. Tiesa, Dievas nesiprieszina blogybei. Bet skaityti Dieva blogybes kaltininku butu visubjauriausias piktžodžiavimas. Blogybe tarnauja dorybei, nes dorybe blogybes szeszelyj ingija tik skaidresnio spindejimo. Bjauri yra hiena; bet ir ji yra naudinga, nes isznaikina miszkuose maitas. Tai pat daro varnos. Gamtos ukyj visos esybes naudingos! Kas karai ir ligos ir t. t., tai juk dažniausia pats žmogus yra savo nelaimes kaltininkas. Nuo ligu yra vaistu. Taip! kartais pasirodo esanti teisinga patarle: ner bloga be gera. Kad pirmaisiais amžiais krikszczionis nebutu buve taip baisiai persekiojami, dabar nebutu tiek krikszczioniu.

Marija M. — Sopuliai esti mums vaistas, kas labai dažnai suturi mus nuo bloga.

Mira. — Kad pasetasis grudas turetu nuomone, jis butinai rugotu, kam žemeje dregna, tamsu, rugszta; juk vis tai ji kankina!

Marija M. — Szv. Stepono akmenimis užmuszimas buvo priežastis, kuri padejo apasztalui Povilui ateiti prie Kristaus, o paskui szv. Povilas atverte daugybe stebmeldžiu.

Mira. — Badas ar epidemija nera dar priežastis, kad reiktu nepripažinti tikslingumo. Tai — apsireiszkimai reti; dažnai pacziu žmoniu kaltybe juos pagamina. In juos galima da žiureti, kaip in Dievo bausme už žmoniu nedorybe.

Stud. K. — Bet kodel Dievas baudžia kartu ir doruosius?

Mira. — Kad doriesiems ir tikintiesiems visur ir visada sektus, žmones noriau laikytus tikejimo ir dorybes; bet ar daug ten butu Dievo meiles ir idealizmo? Tikejimas lengvai pavirstu puikiu geszeftu, vien puikiu apsidraudimu nuo bankruto, nuostoliu, gaisru, ligu ir t. t. Dievas siunczia nelaimiu ir doriesiems dar ir delto, kad nelaime yra puikus priemonis iszlavint valiai, isztobulint isztvermei, kantrybei ir daugeliui kitu dorybiu.

Marija M. — Kaip kad pelyczia arba gargždas nuvalija aprudijusi geleži, taip kanczios apvalija ir patobulina žmogu.

Meszkys. — Kaip ugnis užgrudina pliena, taip nelaime — žmogu. Gyvenimas ant žemes, matyt, ne taip jau kartus, kad kiekvienas nori gyventi kuoilgiausiai.

Mira. — Sugrižkim prie neva kenksminguju esybiu. Ligsziol dar tikrai nežinom, kokios esybes mums kenkia, o kokios gamina naudos. Tecziaus begu yra tokiu esybiu, kurios pagamina pasauliui galu gale daugiau bledies, negu naudos? Niekad nereikia užmirszti, jog net ir kenksmingiausia esybe turi savo protinga tiksla: pv. sunkiuju ligu bakterijos gamina dažnai mirti; o mirtis yra tikslingiausias apsireiszkimas: mirtis pav. leidžia, kad per pasauli pereitu daugybe žmoniu invairiausiais gabumais ir ypatybemis, vadinas, kad žmogaus ingimtis kuoinvairiausiai apsireiksztu, iszsivystytu ir galetu pagaminti invairiausiu dvasiniu ir medeginiu vertybiu.

Marija M. — Prisiminiau viena apsakymeli, kurs, manding, pritiks szitoj vietoj. Vienas raitelis, begdamas nuo persekiotoju, pasislepe lindyneje. Buvo tai vakaras. Nakti voras užtrauke lindynes anga vortinkliu. Szvintant raitelio prieszai priejo prie lindynes, bet pamate vortinkli, surokavo, jog nieko negali buti lindyneje, ir paejo szalin. Raitelis tuo butu iszvenge tikros mirties. O pirmiau jis nekarta iszmetinejodavo Dievui, kam szis sutveres tokiu nenaudingu gyviu, kaip vorai ir k.!

Mira. — Netik tinkamas, bet ir labai gražus pavyzdys! Žmogus negali inspeti, kokie yra Apveizdos užmanymai. Ilgaimiui, be abejo, pats mokslas patvirtins, jog gamtoj nera nieko liekaus, betikslio.

Gyd. K. — Tai tikslingas tas gyvenimas, ta amžinoji, žiaurioji kova už buti, kurioj vienos gyviu ruszis nuolat naikina kitas!

Toliaus bus.

ANT PARDAVIMO.
Salunas prie 418 W. Centre St. Mahanoy City. Geroj vietoj. Atsiszaukite ant vietos. (A.12)

ANT PARDAVIMO.
Gerj namai ant dvieju familiju, po No. 909 E. Pine St., ant puses loto. Atsiszaukite pas No 400 W. Pine St. arba po No. 907 E. Pine St. (t.f.)

ANT PARDAVIMO.
Namai, Duonkeptuve ir Ice-Cream dirbtuve. Biznis placziai iszdirbtas. Gera priežastis del pardavimo. Atsiszaukite ant adreso. (A.19)
Chas. S. Parmley
Real Estate Agent
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO
Lotas su 4 namais ant W. Spruce St. ir Maple St. Parsiduos visos ant syk ar atskirium. (A.16)
Chas. S. Parmley
Real Estate Agent
7 S. Catawissa St.

$200. nagrados.
Bus užmoketa $200 nagrados tam kuris pranesz apie suradima juodos valizos (traveling satchel) kuris buvo pamestas isz automobiliaus tarpe Mahanojaus ir Shenandoah ant kelio prie Waste House Run Dams. (A.12)
P. W. Houck,
Shenandoah, Pa.

DAKTARAS SALM

Buvusis vieta Dr. Hermany.
56 South Main St.
Mahanoy City, Pa.
Atydaryta Panedeli. Utarninke ir Seredoj.
Valandos 10 ryte iki 6 vakare.
Roda ir egzaminavojimas dykai.
Padėkavones nuo jusu pažinstamu žmoniu.
TEMYKITE: Žemiaus padėtos padėkavones yra nuo žmoniu jumis pažinstami, jusu pacziu kaimynai; ne ten isz New Jersey, New Yorko ar Massachusetts ar kitur. Szimtai padėkavonu ka asz garsinu yra nuo žmonu jumis pažinstami ir ju pacziu galima pasiklausti.
Kentėjo kataru ir ju pasekme suvirsz per 30 metu. Dr. Salm gydo mane kur kitiems nepasiseke.
Asz kentėjau su sunku kataru suvirsz per 30 metu, tankiai persiszaldau, turėjau kosuli ir užkimima. Viska iszbandžiau ir daug daktaru negalėjo man duoti palengvinima. Tris metai turėjau flu ir man dar arsziau pasidare. Turėjau keltis nakczia iszplauti gerkle idant gauti palengvinima. Niekas nežinojo kaip suteikti man palengvinima. Dr. Salms naujas budas gydimo atrado skaudanczias vietas. Dabar daug man lengviau, galiu visa nakti miegot, dingo galvos skausmas, nosis ir gerkle czisti ir visiszkai geriaus jaucziuosiu. Esmiu geresnis vyras isz visu pažvalgu ir linksmai rekomenduoju Dr. Salm.
Su pagarba,
Ben. Lomis, Gilberton, Pa.
June 29, 1921.
Kentejau labai trumpu kvepu, sako Harry Kriner, 410 W. Spruce St. Mahanoy City, Pa.
Per 5 metus kentejau trumpu kvepu ir ta liga man insisenejo. Lengvai gavau szalti. Skausma turejau szonuose ir apie puse adynos po valgiui tureaju dideli skausma pilve, iszpustas ir sunku kosuli Dr. Salm ta viska permaine ir dar lengviau galiu kvepuoti. Retai pagaunu szalti, bet greitai vel dingsta, žodžiu sakant visiszkai geriau jaucziuosiu. Dr. Salm tikrai man stebetinai pagelbejo. Kreipkites pas jin del iszgydimo.

S. J. MOCKAITIS, Prezidentas. M. YURKANIN, Vice-Prezidentas.
VIKTORAS M. UNGURAITIS, Kasijerius.

UNION BANK
100 E. Centre St. (Kampas White St.) Shenandoah, Pa.
—$—$—$—
VEDA BANKAVA BIZNI.
Siunczia Pinigus in Lietuva. Parduoda Szipkortes.
Insziurina Namus ir Rakandus. Notariuszas Publicznas.
Moka Procenta ant Sudetu Pinigu.
—$—$—$—
Pinigai in Lietuva Greitai ir Pigiai Nusiuncziami.
Mus tiesus susineszimas su Lietuva duoda mums gale nusiusti jus pinigus in Lietuva greitai ir kaip galint pigiausiai. Mes esame Bankieriai po kaucija, turime leidima nuo Pennsylvanijos Valstijos Banku Tiesu, taip kad jus esate apsaugoti nuo visokio galimo žuvimo jus pinigu, per mus in Lietuva iszsiusti. Mus visas laikas paszvestas siuntinejimui Užrubežiniu Pinigu ir Szipkorcziu biznjui, ir mus vyriausias siekis yra jums intikti.
Pasportai.
Niekas negali iszvažiuoti isz szios szalies, kol neiszgaus pasporto. Mes su mielu noru pagelbesime jumis iszrupinti pasporta.
Szipkortes.
Mes atstovaujame ir parduodame szipkortes ant geriausiu Liniju, kuriu puikus laivai nuveža in prieplaukas Danzig, Hamburga, Havre ir Rotterdama. Atsilankykite pas mus pasiteirauti placziau apie virszuje paminetus dalykus. Noriai duosime patarima DYKAI.
Bankas atidarytas dienomis ir vakarais iki 8 val.

PIGUS IR GERI PIRKINEI PAS GUINANS

Skalbyne elektriku varoma už . . . $100
Skalbyne vandenu varoma už $27
Ranku varoma . . $16
Greztyne (wringer) . $9
Varinei katylai . . $7
Aluminum Puodas del Virimo. Parduodams visur po $1.50 tik $1.00
Axminster Divonas (Rug) 9 per 12 pedu už . . $35.00
Brussell Divonas to pat didumo parduodame už 24.00
Pluszinis Divonas to pat didumo, tiktai už . . . 28.00
Enamel Peczei yra geriausi, gvarantinam kad enamelis nesilups nei netruks.
Visada pirkite geriausi, kada perkate pecziu.
GUINAN'S
MAHANOY CITY, MT. CARMEL, SHENANDOAH.

Sztai Koki Prieteli Turite
Merchants Banking Trust Co. Banke
Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudėtu piningu.
Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagelbos kada perkate namus.
Yra tai Banka kuri pagelbsta jumis atmoketi skola per lengvas menesines mokestes arba teip tankei kaip jumis geriausia iszpuola mokėti.
Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieczlai ir pažinstami.
Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informacijos, kada norite kur investyti piningus arba pirkti namus.
Yra tai Banka, kurioje jaucziates lyg save name,
Yra tai juso Banka.
Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad dėtu savo piningus in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jumis geriausia pagelbeti.
MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOY CITY, PA.
—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Tress.
J. H. Garrahan, Attorney W.F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

BALTIJOS-AMERIKOS LINIJA
9 BROADWAY NEW YORK, NY.
TIESI kelione be persedimo isz NEW YORKO
Per LIBAVA arba HAMBURGA — EITKUNUS
IN LIETUVA
Laivai iszplaukia kas 14-ta diena
Dideli dvieju szriubu paczto lavai iszplauks
"ESTONIA" 17 August | "LITUANIA" 7 September
"POLONIA" 24 August | "LATVIA" 21 September
Tiesi nauji kelione tarpe Libau, Danzig, Halifax (Kanada)
Visi laivai turi puikius kambarius 3 klesos keleiviams.
Kreipkites prie musu agentu jusu mieste.